



8

AOV/EVS-DL 22/2018
AOV RAHMENVEREINBARUNG –
LIEFERUNG VON LEBENSMITTELN
UND DER DAZUGEHÖRIGEN
DIENSTLEISTUNGEN 2018

CIG Erkennungscode:
LOS 1: 7529018633
LOS 2: 7529025BF8
LOS 3: 7529027D9E
LOS 4: 752905658F
LOS 5: 752909019F
LOS 6: 752909990A

ACP/SUA-SF 22/2018
CONVENZIONE QUADRO ACP
FORNITURA DI DERRATE ALIMENTARI E
DEI SERVIZI CONNESSI 2018

Codice CIG:
LOTTO 1: 7529018633
LOTTO 2: 7529025BF8
LOTTO 3: 7529027D9E
LOTTO 4: 752905658F
LOTTO 5: 752909019F
LOTTO 6: 752909990A

Klarstellung Nr. 29

Anlage 7 Punkt c (gemäß technischer
Punktzahl S2 laut Anlage 12):
Der Bieter verpflichtet sich ein Produkt x-Mal zu
ersetzen.
Je öfter ein und dasselbe Produkt ersetzt wird,
umso mehr Punkte erhält man.
Was versteht man unter Ersetzungen?

Antwort Nr. 29

Unter Anzahl der Ersetzungen wird verstanden,
wie oft das gleiche Produkt während der
Durchführung der Vereinbarung ersetzt werden
kann.
Wenn man sich zum Beispiel verpflichtet, die
Produkte höchstens zweimal zu ersetzen,
bedeutet dies, dass die vertragsschließende
Verwaltung den Austausch von „X“ Produkten
höchstens zweimal innerhalb von vier Jahren
verlangen kann.

Chiarimento n. 29

Allegato 7 punto c (secondo il punteggio
tecnico S2 dell'allegato 12):
Il concorrente si impegna a sostituire un
prodotto x volte.
Più spesso si sostituisce lo stesso prodotto, più
punti si ottengono.
Che cosa si intende per sostituzioni?

Risposta n. 29

Per numero di sostituzioni si intende quante
volte lo stesso prodotto può essere sostituito
nel corso dell'esecuzione della convenzione.

Per esempio, se ci si impegna a sostituire i
prodotti al massimo 2 volte, vuol dire che
l'amministrazione contraente può richiedere la
sostituzione del prodotto "X" al massimo per 2
volte nell'arco di 4 anni.